

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 66 (2008)  
**Heft:** 346

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Impressum orion

### Leitender Redaktor Rédacteur en chef

**Thomas Baer**

Bankstrasse 22, CH-8424 Embrach

Tel. 044 865 60 27

e-mail: th\_baer@bluewin.ch

Manuskripte, Illustrationen, Berichte sowie Anfragen zu Inseraten sind an obenstehende Adresse zu senden. Die Verantwortung für die in dieser Zeitschrift publizierten Artikel tragen die Autoren. *Les manuscrits, illustrations, articles ainsi que les demandes d'information concernant les annonces doivent être envoyés à l'adresse ci-dessus. Les auteurs sont responsables des articles publiés dans cette revue.*

### Zugeordneter Redaktor/ Rédacteur associé:

**Hans Roth**

Burgstrasse 22, CH-5012 Schönenwerd

e-mail: hans.roth@alumni.ethz.ch

### Ständige Redaktionsmitarbeiter/ Collaborateurs permanents de la rédaction

**Armin Behrend**

Vy Perroud 242b, CH-2126 Les Verrières/NE

e-mail: omg-ab@bluewin.ch

**Hugo Jost-Hediger**

Lingeriz 89, CH-2540 Grenchen

e-mail: hugo.jost@infrasy.com.ch

**Stefan Meister**

Steig 20, CH-8193 Eglisau

e-mail: stefan.meister@astroinfo.ch

**Hans Martin Senn**

Püntstrasse 12, CH-8173 Riedt-Neerach

e-mail: senn@astroinfo.ch

### Korrektor/ Correcteur

**Hans Roth**

Burgstrasse 22, CH-5012 Schönenwerd

e-mail: hans.roth@alumni.ethz.ch

### Auflage/ Tirage

**Tirage**

2000 Exemplare, 2000 exemplaires.

Erscheint 6 x im Jahr in den Monaten Februar,

April, Juni, August, Oktober und Dezember.

*Paraît 6 fois par année, en février, avril, juin, août,*

*octobre et décembre.*

### Druck/ Impression

**Impression**

**Glasson Imprimeurs Editeurs SA**

Route de Vevey 255

CP 336, CH-1630 Bulle 1

e-mail: michel.sessa@imprimerie-du-sud.ch

**Anfragen, Anmeldungen, Adressänderungen sowie Austritte und Kündigungen des Abonnements** (letzteres nur auf Jahresende) sind zu richten an: für Sektionsmitglieder an die Sektionen, für Einzelmitglieder an das Zentralsekretariat.

**Informations, demandes d'admission, changements d'adresse et démissions** (ces dernières seulement pour la fin de l'année) sont à adresser: à leur section, pour les membres des sections; au secrétariat central, pour les membres individuels.

### Zentralsekretariat der SAG/ Secrétariat central de la SAS

**Gerold Hildebrandt**

Postfach 540, CH-8180 Bülach

Telefon: 044 860 12 21

Fax: 044 860 49 54

e-mail: ghildebrandt@hispeed.ch

### Zentralkassier/ Trésorier central

**Klaus Vonlanthen**

Riedlstr. 34, CH-3186 Düringen

Telefon: 026 493 18 60

e-mail: vonlanthenk@edufur.ch

Postcheck-Konto SAG: 82-158 Schaffhausen.

### Abonnementspreise/ Prix d'abonnement:

Schweiz: SFr. 60.–, Ausland: € 50.–.

Jungmitglieder (nur in der Schweiz): SFr. 30.–

Mitgliederbeiträge sind erst nach Rechnungs-

stellung zu begleichen.

*Suisse: Frs. 60.–, étranger: € 50.–.*

*Membres juniors (uniquement en Suisse): Frs. 30.–*

*Le versement de la cotisation n'est à effectuer*

*qu'après réception de la facture.*

Einzelhefte sind für SFr. 10.– zuzüglich Porto und Ver-

packung beim Zentralsekretariat erhältlich.

*Des numéros isolés peuvent être obtenus auprès du*

*secrétariat central pour le prix de Frs. 10.– plus*

*port et emballage.*

### Redaktion ORION-Zirkular/ Rédaction de la circulaire ORION

**Michael Kohl**

Tannärgertenstrasse 12, CH-8635 Dürnten

e-mail: mike.kohl@gmx.ch

### Astro-Lesemappe der SAG:

**Christof Sauter**

Weinbergstrasse 8, CH-9543 St. Margarethen

### Aktivitäten der SAG/ Activités de la SAS

http://www.astroinfo.ch

### Copyright:

SAG. Alle Rechte vorbehalten.

SAS. Tous droits réservés.

ISSN0030-557 X

## Inserenten

<b>Meade Instruments Europe</b> , D-Borken/Westf .....	<b>2</b>
<b>astroinfo</b> , CH-Albis .....	<b>13</b>
<b>Cal Sky (Sofi-Brillen)</b> , CH-Albis .....	<b>17</b>
<b>Astro-Lesemappe</b> .....	<b>46</b>
<b>Galileo</b> , CH-Zürich/Lausanne .....	<b>47</b>
<b>Wyss-Foto</b> , CH-Zürich .....	<b>48</b>

## Vorschau 4/08

## Und das lesen Sie im nächsten orion

Im August gibt es Finsternisse gleich im Doppel. Am 1. August verfinstert sich die Sonne, am 16. der Mond. Die Sommernächte eignen sich überdies besonders gut für Satellitenbeobachtungen. Am 6. September lanciert die Schweizerische Astronomische Gesellschaft SAG einen nationalen Tag der Astronomie.

Redaktionsschluss für August:

10. Juni 2008

## Astro-Lesemappe der SAG

Die Lesemappe der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft ist die ideale Ergänzung zum ORION. Sie finden darin die bedeutendsten international anerkannten Fachzeitschriften:

**Sterne und Weltraum**

**Astronomie heute**

**Ciel et Espace**

**Interstellarum**

**Forschung SNF**

**Der Sternbote**

Kostenbeitrag:  
nur 30 Franken im Jahr!

**Rufen Sie an: 071 966 23 78**

**Christof Sauter**

Weinbergstrasse 8

CH-9543 St. Margarethen

# GALILEO

hr Spezialist für Astronomie

Celestron

SBIG

TeleVue

SQM

Robofocus

Mathis Instruments

OGS

Bob's Knobs

Cercis Astro

Meade

Telegizmos

---

## Niedriger Dollar: Preisfall bei amerikanischen Produkten

---

Denkmeier

Losmandy

THO

Optec

ADM

Astrodon

Obsession

Lumicon

RCOS

Software Bisque

JMI

TEC

Astrozap

FLI

Starlight Instruments

Starry Night

Puentes/Fotolia.com



[www.galileo.cc](http://www.galileo.cc) ♦ [info@galileo.cc](mailto:info@galileo.cc)

Limmattalstr. 206 ♦ 8049 Zürich ♦ Tel.: + 41 (0)44 340 23 00 ♦ Fax: + 41 (0)44 340 23 02

Rue de Genève 7 ♦ 1003 Lausanne ♦ Tel.: + 41 (0)21 803 30 75 ♦ Fax: + 41 (0)21 803 30 77

Preise inkl. 7.6% MwSt. Preise, Angaben und Abbildungen ohne Gewähr, Änderungen ohne Voranmeldung vorbehalten.

# CELESTRON® CGE Serie

CGE – eine deutsche, parallaktische GoTo-Montierung für die komplette Baureihe der CELESTRON Schmidt-Cassegrain-Optiken.

Die CGE-Montierung ist der Fels in der Brandung, grundsolide und dennoch transportabel. Der erschütterungsfreie und sanfte Lauf sind Merkmale dieser mit bis zu 26 kg belastbaren Montierung – ausreichend für viel Zubehör.

Datenbank von 40'000 Objekten  
• GPS-Option • ausgereifte NexStar-Software und Elektronik  
• 12V Servomotoren • stabiles Heavy-Duty-Stativ • Optiken mit StarBright Coating

**CGE-800** (D=203 mm, F=2030 mm)

**CGE-925** (D=235 mm, F=2350 mm)

**CGE-1100** (D=279 mm, F=2800 mm)

**CGE-1400** (D=356 mm, F=3900 mm)

DIE TELESKOPE  
FÜR DEN  
AMBITIONIERTEN  
ASTRONOMEN.

**CGE-1400** Fr. 13 990.-

**CGE-1100**  
Fr. 9 750.-

**CGE-925**  
Fr. 8 950.-

**CGE-800**  
Fr. 7 950.-

StarBright<sup>®</sup>  
HIGH PERFORMANCE COATINGS  
**XLT**

CGE-Montierung  
mit Stativ  
(ohne Optik)  
Fr. 6 790.-

CELESTRON Teleskope von der  
Schweizer Generalvertretung  
mit Garantie und Service

**proastro**  
**P. WYSS PHOTO-VIDEO EN GROS**

Dufourstrasse 124 • 8008 Zürich  
Tel. 044 383 01 08 • Fax 044 380 29 8  
E-Mail: info@proastro.ch